

F. t. folketingsbeslutn. vedr. handelsoverenskomst mellem Danmark og Irak.

#### *Article 7.*

The Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Republic of Iraq are of the opinion that the holding of trade fairs and other exhibitions in the territories of both countries is advantageous and may be conducive to developing trade between them. Either Contracting Party shall for this purpose grant each other the right of holding trade fairs in the country of the other Party and shall accord all possible facilities, subject to the laws and regulations of the country where such fairs are held.

Commodities of either party may for exhibition purposes be imported into the territory of the other Party regardless of quantitative restrictions but will otherwise be subject to the commodity import regulations existing in both countries at any given time. This means that permission to sell such goods can only be expected in accordance with the import policy of the Party concerned.

#### *Article 8.*

Payments between the two Contracting Parties shall be settled in convertible currencies according to laws and regulations in force in both countries.

#### *Article 9.*

Both Contracting Parties agree to the setting up of a Mixed Committee in order to examine problems arising out of the implementation of this Agreement and to seek ways and means which may lead to expanding the exchange of goods between the countries of the two Parties. This Committee shall meet at the request of either of the two Contracting Parties.

#### *Article 10.*

The present Agreement shall be ratified and the instruments of ratification shall be exchanged in Baghdad as soon as possible. The Agreement shall enter into force on the day of exchange of the instruments of ratification and shall remain in force for one year. It shall automatically be renewed for similar periods thereafter, unless notice of termination in writing has been given by either Party three months before the expiry of the Agreement in any year.

#### *Artikel 7.*

Kongeriget Danmarks regering og Republikken Iraks regering er af den opfattelse, at afholdelsen af handelsmesser og andre udstillinger i begge landes områder er fordelagtig og kan bidrage til at fremme handelen mellem dem. Enhver af de Kontraherende Parter skal i dette øjemed tilstå den anden ret til at afholde handelsmesser i den anden parts land og skal yde alle mulige faciliteter i overensstemmelse med love og bestemmelser i det land, hvor sådanne messer afholdes.

Varer fra enhver af parterne kan i udstillingsejemed indføres på den anden parts område uanset kvantitative restriktioner, men vil i øvrigt være underkastet de i begge lande til enhver tid gældende regler om indførsel af varer. Dette betyder, at tilladelse til at sælge sådanne varer kun kan forventes i overensstemmelse med vedkommende parts importpolitik.

#### *Artikel 8.*

Betalinger mellem de to Kontraherende Parter skal afvikles i konvertibel valuta i overensstemmelse med de i begge lande gældende love og bestemmelser.

#### *Artikel 9.*

Begge Kontraherende Parter er enige om at oprette et blandet udvalg med henblik på at undersøge problemer, der måtte opstå ved gennemførelsen af denne overenskomst og søge veje og midler, der måtte føre til udvidelse af vareudvekslingen mellem de to parters lande.

Dette udvalg skal træde sammen på anmodning af enhver af de to Kontraherende Parter.

#### *Artikel 10.*

Nærværende overenskomst skal ratificeres, og ratifikationsinstrumenterne udveksles i Bagdad så snart som muligt.

Overenskomsten skal træde i kraft på dagen for ratifikationsinstrumenternes udveksling og forblive i kraft et år. Den skal automatisk fornyes for tilsvarende perioder derefter, med mindre en af parterne har givet skriftlig meddelelse om ophør tre måneder før udløbet af en et-årsperiode.